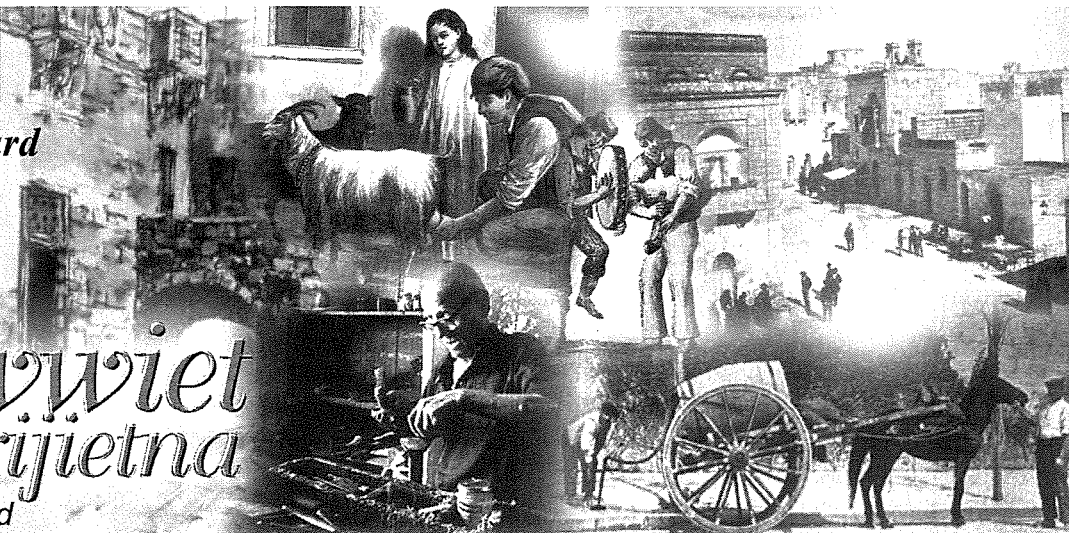


**FOLKLOR  
GĦAWDXI**

*Anton F. Attard  
jirrakkonta  
u jfisser...*

*drawwriet  
missirijietna*

© Anton F. Attard



**IS-SNAJJA' QODMA F'GĦAWDEX**

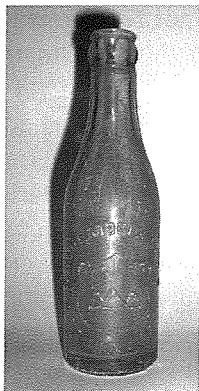
*(L-Erbgħa u Tletin Parti)*

**IX-XOGĦOL TAL-LUMINATI F'GĦAWDEX (2)**

**Il-Luminata ta' Schembri & Said.**

Francesco Schembri, magħruf bhala Ċikku, kif għidna, kien ilu fin-negozju tal-bejgħ tal-luminata għax qabel ma beda jagħmilha hu, kien jimpurtaha f'Għawdex minn Malta. Imbagħad, għamel kumpanija shab ma' Ġorg Said mir-Rabat ta' Għawdex ukoll, magħruf bhala tat-Taljan. Dawn kienu hbieb sewwa għax Ċikku kien ukoll il-parrinu tal-Magħmudija ta' Anton Said, it-tifel ta' Ġorg.

Il-fabbrika tal-luminata ta' Schembri u Said kienet tinsab f'maħžen kbir hdejn il-Barrakka tat-Tigrija faċċata tal-Palazz ta' l-Isqof.



Il-makkinarju li kellhom biex jahdmu ma kienx xi wiehed kbir u sofistikat. Kellhom magna waħda, qisha kolonna, u l-apparat kien jithaddem bl-idejn u l-luminata kienu jimlewha flixkun flixkun. Ihaddmu l-magna kien ikun hemm tnejn min-nies.

Kif qalli Anton Said, bin Ġorg, biex jagħmlu l-luminata kienu jużaw il-gass (CO<sub>2</sub> jew Carbon Dioxide) u l-gulepp, jgħifieri l-essenza.

Qabel ma jimlewhom, il-fliexken kienu jinħaslu f'tankijiet kbar tal-hadid. Il-hasil kien isir bl-idejn u kien ikun hemm minn tnejn sa tlieta minn nies fuq dan ix-xogħol.

Kienu jagħmlu luminata bajda biss. Il-fliexken kienu ta' qies wiehed u kienu jingħalqu bit-tappijiet (plattini) jew *crown corks*. Il-luminata kienet titqassam f'kaxxi li kienu jesgħu 48 flixkun kull waħda.

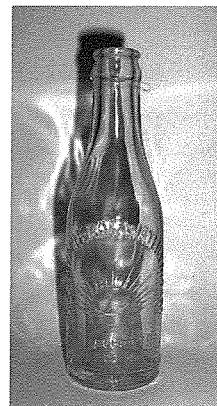
It-tqassim tal-luminata għall-bejgħ kien isir minn Ġorg Said, missier Toni, li miegħu gie li kien ikollu lil Kellinu

magħruf bhala Tat-Tamla. Fil-bidu kienu jmorru bil-karrettun, imma wara xtraw vann.

In-negozju tal-luminita ta' Schembri u Said kien beda għan-nofs it-tletinijiet u baqa' sejjer anki fi żmien it-Tieni Gwerra Dinjija għax darba, aktarx fis-sena 1942, lil Said kienu mmaxinganjawh qrib il-Mithna tax-Xewkija.

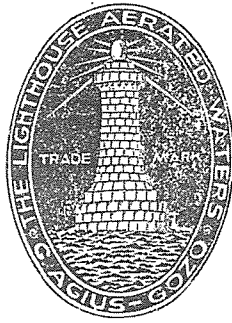
Meta ġew biex ixolju d-ditta ta' bejniethom, Ġorg Said aċċetta li bhala hlas ta' sehmu jiehu somma flus.

6. Il-luminata ta' Ġorg De Brincat, il-Fixhi, bit-tikketta li kienet iggib **Ix-Xemx** jew **The Sun**, ix-xemx tielgħa nofsha minn ġol-baħar. Din kienet tinhadem f'maħžen fi Strada Garbo u li illum nafu li jgħib in-numru 72, Triq Sant'Orsla, ir-Rabat, Għawdex. Tissemma l-ewwel darba fil-*"Guida Generale"* tas-snin 1937-38. Kienet magħrufa bhala **The Sun Mineral Water Factory Georgio Debrincat, Victoria, Gozo**. Minbarra l-luminata kienet tagħmel ukoll il-Cola. Din id-ditta kienet għalqet fis-sena 1956 u l-apparat bil-magna b'kollox kien inbiegħ lil Mienu tal-Gallett mix-Xagħra bil-prezz ta' mit lira (£100). Dan qabbadha l-magna, imma ma hadimx luminata.



7. Il-luminata ta' Ġ. A. Agius, ta' Żerrek, bit-tikketta **Lighthouse Aerated Water**, li kienet turi fanal bil-lanterna tarmi d-dija. It-tikketta kienet stampata ġol-ħgieg u kellha l-ilwien blu fuq sfond abjad u l-kliem **THE LIGHTHOUSE AERATED WATER G. AGIUS**. Kienet tinhadem go maħžen kbir u wiesa' mhux hazin fi Triq il-Kastell (Salita del Castello), illum

magħrufa bhala It-Telgħa tal-Haġġarija, ir-Rabat, Għawdex. Fil-*"Guida Generale"* din id-ditta tissemma fis-snin 1939-1940. Spiċċat fil-bidu tas-snin 60.

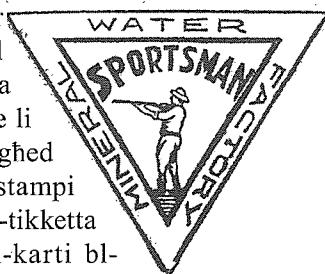


Id-ditta ta' Giuseppe Agius giet registrata ma' l-Uffiċċju tal-Kontrollur tal-Proprietà Industrijali skont l-Artiklu 79 tal-Liġi għall-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (l-Ordinanza XI ta' l-1899), bhala Trade Mark Nru. 3211, fuq l-isem l-indirizz Mr Giuseppe Agius ta' 7 Piazza Reale (jigifieri It-Tokk, illum Pjazza Indipendenza), Victoria, Gozo, liema registrazzjoni giet ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta ta' l-1 ta' Lulju, 1938, p. 730. Il-Kontrollur dak iż-żmien kien Leslie Stephenson.

Hemm min iġhid li originarjament il-luminata *Lighthouse* kienet tinhadem minn Pace taż-Żejtun u l-fanal hu dak ta' Dellimara. Imma jien ma sibtx provi tangibbli dwar dan l-għajdut.

8. **Il-luminata ta' Toni u Nenu Formosa.** Dawn kienu jaħdmu f'*garage* kbir fi Triq San Ġuzepp, ix-Xaġhra, fl-inhawi ta' Sant' Anton, aktarx in-Nru. 14. Kienu jaħdmu wara l-gwerra, xi sittin sena ilu. Kienu jagħmlu mhux biss xarbiet tal-laring u l-lumi, imma wkoll tal-banana u tal-frawli. L-essenza kienet tinxtara minghand l-aġent f'Malta. Ma nafux jekk din id-ditta kellhiex xi isem partikulari, imma l-prodott tagħha kien magħruf bhala "Il-ġinger tal-ġakk", għax kienu jużaw il-fliexken tal-boċċa. Izda kellihom żewġ tipi ta' fliexken: iż-żgħar u l-kbar. Il-magna li kellihom biex tagħlaq it-tappijiet kienet tiffaddem manwalment jew aħjar bil-pressa tas-saqajn. Il-hasil tal-fliexken kien isir fi hwat kbar tal-konkos. Inzerta li, maġenb il-*garage* fejn kienu jiġu bbottiljati din il-luminata u x-xarbiet l-oħra bħalha, kien hemm hanut tax-xorb li allura kien jiehu u jbigħ ix-xarbiet ta' din id-ditta. Il-fliexkun iż-żgħir kien jinbiegħ żewġ soldi (ġis-soldi - 2d) u l-kbir tliet soldi (3d).

9. Il-luminata ta' Victor Bajada, magħruf bħal "tal-Ġrejden", bit-tikketta **Sportsman's Lemonade** li kienet turi kaċċatur qiegħed jispara bl-ixkubetta u stampi ta' lumi fuq kull naħa. It-tikketta kienet stampata fuq il-karti bl-ilwien hodor u sofor. Sbuzzati fuq il-fliexkun id-ditta kienet iġġib il-kelmiet **Sportsman Mineral Water Factory Victor Bajada, Gozo.**



Din id-ditta kienet giet registrata ma' l-Uffiċċju tal-Kontrollur tal-Proprietà Industrijali skont is-Sezzjoni 90 ta' l-Ordinanza (għall-Protezzjoni) tal-Proprietà Industrijali (Kapitlu 48) bhala Trade Mark No. 4233 fuq

l-isem u l-indirizz: Victor Bajada ta' 70 Sqaq Balliju, Għajnsielem, liema registrazzjoni giet ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta tas-26 ta' Awwissu, 1947, p. 893. Il-Kontrollur dak iż-żmien kien Walter Salamone u l-Uffiċċju kien jinsab fil-Bini tal-Librerija Pubblika ta' Malta, Pjazza Reġina, il-Belt Valletta.

Victor Bajada (1900-1979) kien tweled ix-Xaġhra u trabba fl-inhawi tal-Pergla fejn il-familja kellhom razzett. Kien kaċċatur akkanit mir-razza u għalhekk ma setax jonqos li meta qatagħha li jibda jagħmel il-luminata beda jagħmilha taht it-tikketta tal-kaċċatur, **Sportsman's Brand** u t-**Trade Mark** kienet proprju kaċċatur qiegħed jispara. Victor Bajada kien bniedem ta' heġġa impreditorjali kbira u apparti li fis-snin 30 kien fin-negozju tal-garr tal-merkanzija bejn Malta u Għawdex u bejgħ bl-ingrossa minn maħzen ix-Xatt, qabel ma beda jagħmel il-luminata kien diġà jagħmel l-inbid, prodott li dari Għawdex kien magħruf wisq għalih minhabba l-għadd kbir ta' dwieli li kienu jitkabbru hawnhekk.

Kienet is-sena 1947 meta Bajada bena maħzen kbir, li għadu jeżisti, fi Triq l-Imġarr, Għajnsielem, fejn kien jagħsar l-inbid. Nafu saħansitra n-numru tat-Telefon li kellu dak iż-żmien, 120, u l-kodiċi tat-telegrafu: BAJTOR, taqsira ta' Bajada u Victor. F'dik l-istess sena xtara l-magni meħtieġa biex jibda jaħdem dan ix-xogħol tax-xorb minerali.

Billi Victor Bajada beda jaħdem wara l-gwerra, l-apparat tiegħu kien aktar sofistikat minn dak ta' ditti oħrajn li kienu jaħdmu qabel il-gwerra. U ma kienx jagħmel luminata biss.

L-aktar li kienet timxi kienet l-*Sportsman's Lemonade*, il-luminata tal-kaċċatur, izda kienu jsiru wkoll xarbiet oħrajn bħal: **Cola, Banana, Strawberry** (xorb tal-frawli) **Cream Soda** u **Soda Water** - minghajr l-ebda essenza.



Victor Bajada baqa' jagħmel il-luminata sa madwar 1962.

10. Il-luminata ta' Salvu Spiteri (tal-Majru), mix-Xewkija. Ftit sibna tagħrif dwar din id-ditta. Li nafu żgur hu li kellha fliexken żgħar bil-kliem sbuzzat fuq barra SALVATORE SPITERI XEUCHIA u *Trade Mark* kienet ŽIEMEL WIEQAF FUQ SAQAJH.
11. Oħrajn li kienu magħrufa għal dan ix-xogħol kienu: Frenċ il-Kahla jew il-Melliehi. Dan kellu l-maħzen tiegħu quddiem il-Villa Rundle fejn illum (2010) hemm il-Banif Bank. Jissemma wkoll Il-Baġlu, Spiteri, fi Triq Santa Marija. Jingħad li dawn kienu jibbottiljaw il-luminata fil-fliexken bil-boċċa.